

PED CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
 PED CE - KONFORMITÄTserKLÄRUNG  
 PED CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITÀ  
 PED CE - DECLARATION-DE-CONFORMITÉ  
 PED CE - CONFORMITEITSVERKLARING

PED CE - DECLARACIÓN-DE-CONFORMIDAD  
 PED CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITÀ  
 PED CE - ΔΗΛΩΣΗ-ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ  
 PED CE - CONFORMITÄTserKLÄRUNG

PED CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
 PED CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
 PED CE - OVERENSTEMMELSE/SEKERKLÆRING  
 PED CE - FÖRSÄKRAN-OM-OVERENSSTÄMMELSE

PED CE - ERKLÆRING-OM-SAMSVAR  
 PED CE - VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS  
 PED CE - PROHLÁSENÍ-O-SHODĚ  
 PED CE - PROHLÁSENÍ-O-SHODĚ

PED CE - IZJAVA-O-SUKLADNOSTI  
 PED CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
 PED CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
 PED CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITATE

PED CE - IZJAVA-O-SKLADNOSTI  
 PED CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 PED CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ  
 PED CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITATE

PED CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA  
 PED CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
 PED CE - VYHLÁSENÍ-O-ZHODE  
 PED CE - UYGUNLUK-BEYANI

01 (01) The equipment listed below and subject to Directive  
 02 (02) Die der Richtlinie unterliegende Ausstattungsliste unten  
 03 (03) Les équipements énumérés ci-dessous et soumis à la Directive  
 04 (04) De hieronder opgegeven apparatuur die valt onder Richtlijn  
 05 (05) Los equipos que se indican a continuación y que están sujetos a la Directiva  
 06 (06) L'attrezzatura elencata di seguito è soggetta alla Direttiva  
 07 (07) Ο εξοπλισμός που αναγράφεται παρακάτω και υπάγεται στην Οδηγία  
 08 (08) Equipamento indicado abaixo e sujeito a Diretiva

09 (09) В состав указанного далее оборудования, на которое распространяются требования Директивы,  
 10 (10) Udstyret på nedenstående liste og underlagt direktivet  
 11 (11) Utrustningen som anges nedan och lyder under direktivet  
 12 (12) Utstyret som er oppgitt nedenfor og underlagt direktiv  
 13 (13) Alla luetellut laitteet, joita direktiivi koskee,  
 14 (14) Zařízení uvedené níže a podléhající směrnici  
 15 (15) Níže navedena oprema te podložna Direktivi  
 16 (16) Az alább felsorolt berendezésre az

17 (17) Urządzenia wymienione poniżej i podlegające Dyrektywie  
 18 (18) Echipamentele enumerate mai jos și făcând obiectul Directivei  
 19 (19) Oprema, našeta v nadaljevanju, ki je predmet Direktive,  
 20 (20) Alipool on loetletud seadmed, millele kehtib Direktiv  
 21 (21) Посоченото по-долу оборудване, което е обект на тази Директива,  
 22 (22) Toliau nurodytoje įrangoje (pagal direktyvą)  
 23 (23) Iekārtās, kas uzskaitītas zemāk un uz kurām attiecas Direktīva,  
 24 (24) Nížešie uvedené zariadenie a predmet Smernice  
 25 (25) Aşağıda listelenen ve Direktife tabi ekipman

2014/68/EU

RZA200D7Y1B, RZA250D7Y1B,

01 contains following pressure vessels and safety devices:  
 02 enthält folgende Druckbehälter und Sicherheitseinrichtungen:  
 03 contiennent des récipients à pression et des dispositifs de sécurité suivants:  
 04 bevat de volgende drukvaten en veiligheidsvoorzieningen:  
 05 contienen los siguientes recipientes a presión y dispositivos de seguridad:  
 06 contiene i seguenti recipienti a pressione e dispositivi di sicurezza:

07 περιέχει τα ακόλουθα δοχεία πίεσης και τις ακόλουθες διατάξεις ασφαλείας:  
 08 contém os seguintes recipientes sob pressão e dispositivos de segurança:  
 09 входят никлеперечисленные резервуары высокого давления и защитные устройства:  
 10 innehåller följande tryckbehållare och säkerhetsanordningar:  
 11 innehåller följande tryckkärl och säkerhetsanordningar:  
 12 innehåller følgende trykkånter og sikkerhetsanordninger:

13 sisältävät seuraavia paineisäiliöitä ja varolaitteita:  
 14 obsahuje následující tlakové nádoby a bezpečnostní zařízení:  
 15 sadrži sljedeće posude pod tlakom i sigurnosne uređaje:  
 16 alábbi nyomástartó edényekre vonatkozó irányelv érvényes:  
 17 zawierają następujące zbiorniki ciśnieniowe i urządzenia zabezpieczające:  
 18 contain următoarele recipiente sub presiune și dispozitive de siguranță:

19 uključuje naslednje tlačne posode in varnostne naprave:  
 20 sisaldavad järgmisi surveanumaid ja ohutusseadisi:  
 21 съдържа следните съдове под високо налягане и предпазни устройства:  
 22 yra toliau nurodytų slėginių indų ir saugos įtaisų:  
 23 ir uzskaitītas šādas spiedienīvertnes un drošības ierīces:  
 24 obsahuje nasledovné tlakové nádoby a bezpečnostné zariadenia:  
 25 aşağıdaki basınçlı kapları ve güvenlik cihazlarını içerir:

	Pressure vessel(*)	Category(†)	Assessment module(‡)	Certified by(§)
RZA200D7Y1B, RZA250D7Y1B	COMPRESSOR DAIKIN DEVICE (SUZHOU) CO., LTD JT10KGDYR@SP	II	D1	TÜV Rheinland (NB0035)
RZA200D7Y1B, RZA250D7Y1B	ACCUMULATOR CULOBEL NV 2P549788-1	II	D1	Vinçotte (NB0026)
	Safety device(¶)	Category(†)	Assessment module(‡)	Certified by(§)
RZA200D7Y1B, RZA250D7Y1B	HIGH PRESSURE SWITCH Saginomiya Europe SP. z.o.o. ACB-4UB94	IV	B+D	TÜV Rheinland (NB0035)

(\*) 01 Pressure vessel 02 Druckbehälter 03 Récipient à pression 04 Drukvat 05 Recipiente a presión 06 Recipiente a pressione 07 Δοχείο πίεσης 08 Recipiente sob pressão 09 Резервуар высокого давления 10 Trykbeholder 11 Tryckkärl 12 Trykkånter 13 Painesäiliö 14 Tlaková nádoba 15 Posuda pod tlakom 16 Nyomástartó edény 17 Zbiornik ciśnieniowy 18 Recipient sub presiune 19 Tlačna posoda 20 Surveanum 21 Съд под налягане 22 Slėginis indas 23 Spiedienvertne 24 Tlaková nádoba 25 Basınçlı kap

(†) 01 Category 02 Kategorie 03 Catégorie 04 Categoría 05 Categoria 06 Categoría 07 Κατηγορία 08 Categoría 09 Категория 10 Kategori 11 Kategoria 12 Kategorija 13 Luokka 14 Kategorie 15 Kategorija 16 Kategória 17 Kategoria 18 Kategorie 19 Kategorija 20 Kategorija 21 Kategorija 22 Kategorija 23 Kategorija 24 Kategorija 25 Kategorija

(‡) 01 Assessment module 02 Bewertungsmodul 03 Module d'évaluation 04 Beoordelingsmodule 05 Módulo de evaluación 06 Modulo di valutazione 07 Εύρητη αξιολόγησης 08 Módulo de avaliação 09 Модуль оценки 10 Modul til konformitetsbedømmelse 11 Bedømningsmodul 12 Vurderingsmodul 13 Arviointimoduuli 14 Modul posuzování 15 Modul za ocjenu 16 Értékelési modul 17 Modul oceny 18 Modul de evaluare 19 Modul za ugotavljanje skladnosti 20 Vastavusindāmis moodul 21 Модул за оценка 22 Įvertinimo modulis 23 Novērtēšanas modulis 24 Modul posudzovania 25 Değerlendirme modülü

(§) 01 Certified by 02 Bestatigt durch 03 Certifié par 04 Geacertificeerd door 05 Certificado por 06 Certificato da 07 Πιστοποιήση από 08 Certificado por 09 Основание сертификации 10 Godkendt af 11 Certifierad av 12 Sertifisert av 13 Valmentanut 14 Certifikoval 15 Ovjereeno od strane 16 A tanúsítást kiadta 17 Wystawca certyfikatu 18 Certificat de 19 Potrdil 20 Serlimisasutus 21 Сертифіциран от 22 Certificato 23 Certificăjis 24 Osvedočený 25 Tarafından sertifikalı

(¶) 01 Safety device 02 Sicherheitseinrichtung 03 Dispositif de sécurité 04 Veiligheidsvoorziening 05 Dispositivo de seguridad 06 Dispositivo di sicurezza 07 Διατάξη ασφαλείας 08 Dispositivo de segurança 09 Защитное устройство 10 Sikkerhedsudstyr 11 Säkerhetsanordning 12 Sikkerhetsanordning 13 Varolaitte 14 Bezpečnostní zařízení 15 Sigurnosna naprava 16 Biztonsági eszköz 17 Urządzenie zabezpieczające 18 Dispozitiv de siguranță 19 Varnostna naprava 20 Ohutusseadis 21 Predpažno устройство 22 Saugos įtaisas 23 Drošības ierīce 24 Bezpečnostné zariadenie 25 Güvenlik cihazı

01 This PED CE Declaration of Conformity completes the Safety CE Declaration of Conformity supplied with the equipment.  
 02 Diese PED CE-Konformitätserklärung ergänzt die das mitgelieferte Sicherheitszertifikat - CE-Konformitätserklärung.  
 03 Cette Déclaration CE de conformité - PED complète la Déclaration CE de conformité - Sécurité fournie avec l'équipement.  
 04 Deze PED CE-conformiteitsverklaring vormt een aanvulling op de bij de apparatuur geleverde CE-conformiteitsverklaring - Veiligheid.  
 05 Esta PED Declaración CE de Conformidad completa la Declaración CE de Conformidad Seguridad suministrada con el equipo.  
 06 Questa Dichiarazione di conformità CE PED completa la Dichiarazione di conformità CE sulla sicurezza fornita con l'attrezzatura.  
 07 Η παρούσα PED CE - Δήλωση συμμόρφωσης συμπληρώνει τη Δήλωση συμμόρφωσης CE για την ασφάλεια που συνοδεύει τον εξοπλισμό.  
 08 Esta PED CE Declaração de Conformidade completa a Segurança CE Declaração de Conformidade fornecida com o equipamento.

09 Настоящее Заявление о соответствии требованиям Директивы ЕС по оборудованию, работающему под давлением (PED CE), дополняет входящее в комплектацию оборудования Заявление о соответствии требованиям Директивы ЕС по безопасности (Safety CE).  
 10 Denne PED CE-overensstemmelseserklæring fuldender den sikkerheds-CE-overensstemmelseerklæring, der fulgte med udstyret.  
 11 Denna PED CE-Försäkran om överensstämmelse kompletterar den Säkerhet CE-Försäkran om överensstämmelse som medföljer utrustningen.  
 12 Denne PED CE-erklæring om samsvar kompletterer Sikkerhet CE-erklæring om samsvar som leveres med utstyret.  
 13 Tämä PED CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus täydentää laiteen mukana toimittua turvallisuuden CE-vaatimustenmukaisuusvakuutusta.  
 14 Toto PED CE prohlášení o shodě doplňuje CE prohlášení o shodě – bezpečnosti, které bylo dodáno se zařízením.  
 15 Ova CE izjava o sukladnosti za PED upotpunjava CE izjavu o sukladnosti za sigurnost isporučenu s opremom.  
 16 A jelen PED CE megfelelősségi nyilatkozat kiegészíti a berendezésre adott Biztonsági CE megfelelősségi nyilatkozatot.

17 Nijnejsza Deklaracja zgodności PED CE jest dopełnieniem dostarczonej z urządzeniami Deklaracji zgodności CE w zakresie wymogów bezpieczeństwa.  
 18 Acestă PED Declarație CE de conformitate completează Declarație CE de conformitate - Siguranța furnizată cu echipamentul.  
 19 Ta PED CE izjava o skladnosti dopolnjuje Varnostno izjavo o skladnosti CE, ki je priložena opremi.  
 20 See PED CE Vastavusdeklaratsioon täiendab seadmede kaasa antud CE Vastavusdeklaratsiooni.  
 21 Тази PED CE Декларация за съответствие допълва дъльта Безопасност CE Декларация за съответствие, предоставена с оборудването.  
 22 Ši PED CE atitikties deklaracija papildo su įranga pateiktą saugos CE atitikties deklaraciją.  
 23 Ši PED CE Atbilstības deklarācija papildina kopā ar aprīkojumu piegādāto Drošības CE Atbilstības deklarāciju.  
 24 Toto PED CE Vyhlášení o zhode je v zhode s Bezpečnost CE Vyhlášením o zhode dodané s zařízením.  
 25 Bu PED CE Uygunluk Beyanı, ekipmanla birlikte verilen Güvenlik CE Uygunluk Beyanını tamamlar.

4D131495-1

DAIKIN EUROPE N.V.  
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Hiroimitsu Iwasaki  
 Vice president, Director in charge Manufacturing in Europe  
 Ostend, 1st of October 2020